

T.C.
ADALET BAKANLIĞI
Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü
(Hukuk Mütalâa ve Görüş Bürosu)

Sayı : 33711809-3-11-651-2016.E.287/18556
Konu : İİK kapsamında Ülkemizdeki yabancı
devlet temsilciliklerine tebligat

17/02/2017

PERSONEL GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE
(İcra ve İflas Hizmetleri Daire Başkanlığı)

İlgi : Ankara Cumhuriyet Başsavcılığı'nın 22/12/2016 tarihli ve 2016-3/43940 sayılı yazısı.

Ankara 28. İcra Dairesi tarafından borçlu Kerem Çetinkaya adına düzenlenmiş olan maaş haczi ihbarnamesini, Güney Afrika Büyükelçiliği'ne tebliğ edilmek üzere Bakanlığımıza iletilen ilgi yazı incelendi.

Anılan İcra Dairesi'nin söz konusu talebi ve bir takım icra dairelerinin Ülkemizde bulunan yabancı devlet temsilciliklerinde çalışan Türk vatandaşlarına ilişkin maaş, ücret, alacak ve hakların haczine yönelik benzer nitelikteki taleplerinde yeknesaklığın sağlanması amacıyla aşağıdaki hususların bildirilmesinde yarar görülmüştür.

Ülkemizde bulunan yabancı devlet temsilciliklerinde çalışan Türk vatandaşlarına ilişkin icra dairelerinin bahse konu haciz talepleri, Bakanlığımızca diplomatik kanaldan iletilmek üzere Dışişleri Bakanlığı'na gönderilmektedir. Dışişleri Bakanlığı tarafından söz konusu talepler, bir Nota ekinde ilgili devlet temsilciliğine iletilerek, işlem sonucu hakkında Bakanlığımıza bilgi verilmektedir.

Yabancı devlet temsilciliğince icra daireleri tarafından verilen haciz kararından usulüne uygun şekilde haberdar olunabilmesi ve iletilen talebin mahiyetinin tereddüde mahal bırakmayacak şekilde anlaşılabilmesi için, ilgili devlet temsilciliğine hitaplı, adli makamın imza ve mührünü taşıyan haciz ihbarnamesinin, ilgili yabancı devlet dilinde tercümesi ile birlikte iki takım halinde Bakanlığımıza iletilmesi gerekmektedir.

Ankara 28. İcra Dairesi tarafından düzenlenen haciz ihbarnamesinde, İcra ve İflas Kanunu'nun (İİK) 356 ncı maddesi hükmü uyarınca 355 inci madde hükmüne riayet etmemiş olanların kesmedikleri veya ilk vasıta ile göndermedikleri paranın ayrıca mahkemeden hüküm alınmasına hacet kalmaksızın icra dairesince maaşlarından veya sair mallarından alınacağı hususunda ihtarda bulunduğu, ayrıca anılan Kanun'un 357 nci maddesi uyarınca haklarında cezaî işlem yapılacağı bildirildiği anlaşılmaktadır.

Ülkemiz tarafından 20/05/1975 tarih ve 1901 sayılı Kanun ile onaylanmış olup, 21/12/1984 tarih ve 18615 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan 24/04/1963 tarihli Konsolosluk İlişkileri Hakkında Viyana Sözleşmesi'nin 31 nci maddesinin dördüncü fıkrasında, konsolosluk binaları, mobilyaları, konsolosluk malları ve keza ulaşım araçlarının millî savunma veya kamu yararı amaçlarıyla hiçbir çeşit el koymaya konu teşkil edemeyecekleri hükme bağlanmıştır. Ayrıca, Ülkemiz tarafından 04/09/1984 tarihli ve 3042 sayılı Kanun ile onaylanmış olup, 24/12/1984 tarihli ve 18615 sayılı Resmî Gazete'de

Milli Müdafaa Cad. No: 22, 06659 Bakanlıklar, Çankaya/ANKARA

Ayrıntılı bilgi için e-posta: uhdigm@adalet.gov.tr Elektronik Ağ: <http://www.uhdigm.adalet.gov.tr>



yayımlanan 18/04/1961 tarihli Diplomatik İlişkiler Hakkında Viyana Sözleşmesi'nin 22'nci maddesinin üçüncü fıkrasında da misyon binaları içindeki eşyalar ile diğer mallar ve misyonun nakil vasıtalarının arama, el koyma, haciz veya icradan muaf olduğu hükme bağlanmıştır.

Diğer taraftan, Konsolosluk İlişkileri Hakkında Viyana Sözleşmesi'nin 43 üncü maddesinde,

"1. Konsolosluk memurları ve konsolosluk hizmetlileri, resmî görevlerinin yerine getirilmesi sırasında işledikleri fillerden dolayı kabul eden Devlet'in adli ve idarî makamlarının yargısına tabi değildirler.

2. Bununla beraber, bu maddenin fıkrası hükümleri,

a) Bir konsolosluk memurunun veya bir konsolosluk hizmetlisinin açıkça veya zımnen gönderen Devlet'in vekili sıfatıyla akdetmediği bir mukaveleden doğan; veya,

b) Kabul eden Devlet ülkesinde bir taşıt aracının, bir geminin veya bir hava taşıtının sebebiyet verdiği zarar yüzünden üçüncü bir kişi tarafından açılan hukuk davalarına uygulanmaz." hükmü yer almaktadır.

Diplomatik İlişkiler Hakkında Viyana Sözleşmesi'nin 31 nci maddesinde ise;

"Diplomatik ajan, kabul eden Devletin cezaî yargısından bağıstıktır. Diplomatik ajan, aşağıdaki hususlar dışında, kabul eden Devletin medenî ve idarî yargısından da bağıstıktır :

a) Misyonun maksatları için gönderen Devlet adına malik olunmayan ve kabul eden Devletin ülkesinde bulunan özel taşınmazlar ile ilgili bir aynı hak davası;

b) Diplomatik ajanın gönderen Devlet adına değil de bir özel kişi olarak vasiyeti tenfiz memuru, mirasın idarecisi, kanunî mirasçı veya vasiyet olunan sıfatıyla ilgilendiği mirasa ilişkin bir dava;

c) Diplomatik ajanın kabul eden Devlet dahilinde resmî görevleri dışında yaptığı herhangi bir meslekî veya ticarî faaliyet ile ilgili bir dava.

Diplomatik ajanın, tanıklık yapmak zorunluluğu yoktur.

Bu maddenin birinci fıkrasının (a), (b) ve (c) bentlerinde sayılan haller dışında, bir diplomatik ajan hakkında hiçbir icra işlemi yapılamaz ve yapıldığı takdirde dahi şahsının veya konutunun dokunulmazlığı ihlal edilemez.

Kabul eden Devletin yargısından bağıstıklık diplomatik ajanı, gönderen Devletin yargısından bağıstık kılmaz." hükmüne yer verilmiştir.

Bu itibarla,

Yabancı devlet temsilciliğine iletilmesi talep edilen haciz ihbarnamelerinde İİK'nın 356'ncı ve 357'inci maddeleri ile diğer cezaî hükümlerine atıfta bulunulmasının uygun olmadığı değerlendirilmektedir.

Uygulamada yeknesaklık sağlanması ve bahse konu taleplerin ilgili yabancı devlet temsilciliğince yerine getirilmesinde herhangi bir sorun yaşanmamasını teminen, Ülkemizde bulunan yabancı devlet temsilciliklerinde çalışan Türk vatandaşlarına ilişkin icra dairelerinin maaş, ücret, alacak ve hakların haczine ilişkin taleplerinde,

- İlgili yabancı devlet temsilciliği ile doğrudan yazışma yapılmaması, bunun yerine,
- İlgili yabancı devlet temsilciliğine hitaplı, talepte bulunan adli makamın imza ve



mühürünü taşıyan haciz ihbarnamesinin, o devlet dilinde tercümesi ile birlikte iki takım halinde Bakanlığımız Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü'ne iletilmesi,

- İlgili yabancı devlet temsilciliğince gerekli ödemenin gerçekleştirilebilmesi için ödemenin yapılacağı hesap adı ve hesap numarasının bildirilmesi,

- Konsolosluk İlişkileri Hakkında Viyana Sözleşmesi ile Diplomatik İlişkiler Hakkında Viyana Sözleşmesi'nin cebri icra ve yargı bağımsızlığına ilişkin düzenlemeleri uyarınca, İİK'nın 356 ve 357 nci maddeleri ile diğer cezaî hükümlerine haciz ihbarnamelerinde yer verilmemesi,

- Bahse konu taleplerin, Dışişleri Bakanlığı tarafından diplomatik kanaldan ilgili yabancı devlet temsilciliğine iletiğinden, tebliğ mazbatalı zarf gönderilmesine, tebligat masrafı yatırılmasına ve cevap için posta pulu gönderilmesine gerek bulunmadığı,

Hususunda keyfiyetin Ankara 28. İcra Dairesi ile Ankara icra dairelerine duyurulmasını arz ederim.

Dr. Hasan Hüseyin
Bakan
Dışişleri Bakanlığı
Ankara

Dağıtım:

- Personel Genel Müdürlüğü (Bilgi)
- Ankara Cumhuriyet Başsavcılığı (Gereği)

Bu evrak e-imza ile imzalanarak DYS üzerinden gönderilmiştir.Ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.

